



HAMBOORG.CITY

Plataforma gratuita para extranjeros en Alemania

- ✓ Asistente 24/7 en tu idioma
- ✓ Escáner de documentos oficiales
- ✓ Recordatorios de plazos
- ✓ Calculadoras de prestaciones

hamboorg.city — es y será GRATUITO

El sistema legal alemán — Tribunales, leyes y Ley Fundamental

Cómo está estructurado el sistema legal alemán: separación de poderes, jurisdicciones y Ley Fundamental explicadas.

Deutsche Begriffe: Rechtssystem | Grundgesetz | Gewaltenteilung | Gerichtsbarkeit | Bundesverfassungsgericht | Rechtsordnung

Fundamentos del sistema legal alemán

Alemania es un **estado de derecho democrático** — esto significa que todo el poder estatal está **vinculado a las leyes**. La base legal más importante es la **Ley Fundamental (GG)**, la constitución de la República Federal de Alemania.

Separación de poderes

El sistema estatal alemán se basa en la **separación de poderes**:

Poder	Tarea	Órganos
Legislativo (Legislación)	Aprobar leyes	Bundestag, Bundesrat, Parlamentos estatales
Ejecutivo (Ejecución)	Implementar leyes	Gobierno federal, gobiernos estatales, autoridades, policía
Judicial (Administración de justicia)	Interpretar y aplicar leyes	Tribunales (¡independientes!)

Los poderes **se controlan mutuamente** — ningún órgano tiene poder ilimitado. Los jueces son **independientes** y solo están sometidos a la ley.

La Ley Fundamental — Sus derechos fundamentales

La **Ley Fundamental** (GG) garantiza derechos fundamentales para **todas las personas** en Alemania — no solo para ciudadanos alemanes:

Derechos fundamentales para todos (Derechos humanos)

- **Art. 1 GG** — La dignidad humana es inviolable
- **Art. 2 GG** — Derecho al libre desarrollo de la personalidad, integridad física
- **Art. 3 GG** — Igualdad ante la ley (prohibición de discriminación)
- **Art. 4 GG** — Libertad de conciencia y creencia
- **Art. 5 GG** — Libertad de expresión, libertad de prensa
- **Art. 6 GG** — Protección del matrimonio y la familia
- **Art. 10 GG** — Secreto de la correspondencia y las telecomunicaciones
- **Art. 13 GG** — Inviolabilidad del domicilio
- **Art. 14 GG** — Propiedad y derecho de herencia
- **Art. 19 GG** — Garantía de acceso a los tribunales (cualquiera puede demandar)

Derechos fundamentales solo para alemanes (Derechos civiles)

- **Art. 8 GG** — Libertad de reunión
- **Art. 9 GG** — Libertad de asociación
- **Art. 11 GG** — Libertad de movimiento (libre elección de residencia)
- **Art. 12 GG** — Libertad de profesión

Nota: Los ciudadanos de la UE tienen derechos similares según la ley de la UE. Para nacionales de terceros países, los derechos civiles se aplican de manera limitada o a través de leyes simples.

Las cinco jurisdicciones

Alemania tiene **cinco jurisdicciones independientes**, cada una competente para diferentes áreas del derecho:

1. Jurisdicción ordinaria

Competente para **derecho civil y penal**:

Instancia	Tribunal	Competencia
1ª instancia	Juzgado de lo Civil	Cuantía hasta 5.000 €, derecho de alquileres, asuntos de familia, derecho penal (hasta 4 años)
1ª instancia	Audiencia Provincial	Cuantía superior a 5.000 €, delitos graves
2ª instancia	Tribunal Superior de Justicia (OLG)	Apelación, recurso de casación
3ª instancia	Tribunal Supremo Federal (BGH)	Recurso de casación (máxima instancia)

2. Jurisdicción administrativa

Competente para disputas con **autoridades** (p. ej. permisos de residencia, licencias de construcción, derecho administrativo):

• **Juzgado de lo Contencioso-Administrativo → Tribunal Superior de lo Contencioso-Administrativo (OVG) → Tribunal Federal de lo Contencioso-Administrativo (BVerwG)**

3. Jurisdicción laboral

Competente para **derecho laboral** (despido, salario, contrato de trabajo):

• **Juzgado de lo Social → Audiencia Nacional de lo Social → Tribunal Supremo de lo Social (BAG)**

Particularidad: Ante el juzgado de lo social, cada parte paga su propio abogado **incluso si gana** — sin riesgo de costas para el abogado de la otra parte.

4. Jurisdicción social

Competente para **derecho social** (prestación por desempleo, pensión, seguro de salud, discapacidad severa):

• **Juzgado de lo Social → Audiencia Nacional de lo Social → Tribunal Supremo de lo Social (BSG)**

Particularidad: Los procedimientos ante el juzgado de lo social son **gratuitos** (¡sin aranceles judiciales!).

5. Jurisdicción tributaria

Competente para **derecho tributario**:

• **Juzgado de lo Tributario → Tribunal Supremo de lo Tributario (BFH)**

Posición especial: Tribunal Constitucional Federal

El **Tribunal Constitucional Federal** (BVerfG) en Karlsruhe es el tribunal más alto de Alemania. Verifica si las leyes y acciones estatales son compatibles con la **Ley Fundamental**.

Recurso de amparo: Cualquier persona puede dirigirse al BVerfG si siente que se violan sus derechos fundamentales — después de agotar todos los demás recursos.

Derecho penal — Conceptos básicos

Responsabilidad penal a partir de los 14 años

- **Menores de 14 años:** no penalmente responsables (sin pena, pero la oficina de menores puede intervenir)
- **14-17 años:** derecho penal de menores (medidas educativas, pena de menores)
- **18-20 años:** derecho penal de menores o de adultos (el juez decide)
- **A partir de 21 años:** derecho penal de adultos

Términos importantes del derecho penal

Término	Significado
Infracción administrativa	Infracción menor, multa (p. ej. estacionamiento ilegal, ruido)
Delito leve	Delito con pena de prisión inferior a 1 año o multa (p. ej. robo, estafa)
Delito grave	Delito con pena de prisión mínima de 1 año (p. ej. robo a mano armada, asesinato)
Condena condicional	La pena de prisión se suspende (período de libertad condicional de 2-5 años)
Antecedentes penales	Anotación en el certificado de antecedentes (se borra después del plazo)

Sus derechos en un control policial

- **Derecho a guardar silencio** — No debe **hacer declaración alguna** (excepto datos personales)
- **Derecho a abogado** — Puede solicitar un abogado en cualquier momento

- **Intérprete** — en interrogatorios y juicios tiene derecho a un intérprete (¡gratis!)
- **No hay violencia** — la policía solo puede usar la fuerza apropiada

Derecho civil — Conceptos básicos

El **Código Civil** (BGB) regula las relaciones entre personas privadas:

- **Derecho contractual** — compraventa, arrendamiento, contrato de trabajo
- **Responsabilidad civil** — cuando alguien le causa daño
- **Derecho de familia** — matrimonio, divorcio, patria potestad, pensión alimenticia
- **Derecho sucesorio** — testamento, herencia, porción hereditaria legítima

Asistencia de costas (PKH) — si no tiene dinero para un abogado

Si tiene **ingresos bajos**, puede solicitar **asistencia de costas**:

- El estado cubre **honorarios de abogado y costas judiciales** (total o parcialmente)
- Requisito: **perspectivas razonables de éxito** de la demanda
- **Solicitud** ante el tribunal competente
- **Límite de ingresos**: calculado individualmente (similar a la prestación por desempleo)

Para extranjeros: la asistencia de costas está disponible para extranjeros — independientemente del estado migratorio.

Asistencia de asesoramiento — asesoramiento legal gratuito

Para **asesoramiento legal extrajudicial** existe la **asistencia de asesoramiento**:

- Solo paga **15 €** de contribución personal
- El estado cubre los honorarios del abogado restantes
- **Requisito**: ingresos bajos (límites similares a la asistencia de costas)
- **Solicitud** en el juzgado (certificado de asistencia de asesoramiento)

Consejos para extranjeros

1. Conozca sus derechos fundamentales — también se aplican a usted (dignidad, igualdad, libertad de expresión)

2. En un control policial: manténgase tranquilo, proporcione datos personales, de lo contrario **guarde silencio** y solicite un abogado

3. Solicite asistencia de costas — debe poder permitirse un abogado

4. Solicite intérprete — ante los tribunales y la policía tiene derecho a uno (¡gratis!)

5. Respete los plazos — en el derecho alemán los **plazos son extremadamente importantes** (plazo de demanda, plazo de recurso)

6. Utilice la asistencia de asesoramiento — reciba asesoramiento de abogado por 15 €